

ADOLFORSTÁ SENIŽE

naproti rozlénym

uitením, v zewnitřním
Democem, pro chudý Lid,

Fterij pro

Nemo nosst, a Thudobu sran, onchdo
pro Bovalenost Esty wish Homocz Le-
tarste zbaran gest.

B' minohyh nēmeckyh Knēch witażenā 'a 'no
Swēlo w ēestym Gazyū wyeanā.

Gedenk us kostuge zo Fr. w Scheinech.
S powolenj cys. král. Cenzury.

M G i h l a w ē.
W tisstěná w náčladě w fabvána Beyn-
hauer, knihotiskáre a vydavatele.

a. Misseobecny k zachovani Zdravy.
Pravdyla, gak se Čílowek od rojic
ných Nemocí vbránil může.

I. **C**ílovék růže vbráty gest
nemá se náhle chladit ani drži-
me. Když se poznenáhlu ochládil, studenau
Vodou pít, sýce k sobě lehko hor-
kau římnicy vřícnaut může.

2) Tak taky nemá Čílowék z velký
římnichned k Ohni, a nebo k teplink
Kamnum git, ale genom z poznenáh-
lu se zahřivat, aby studenau Vlčkost,
a nebo zmrzle Rady ič. nedostal.

3) Kdo se jespod na Slohách potř,
nemá co zahánět, tak minohym Něpos-
hodnostem všechno naproti tomu ale se
velkýmu Něbezpečenstvím, a vkrutním
Nemocem vystáv.

4) Z Gára a na Podzim, kdežto
Pořečí náble se ménj nemá Čílowék
leně obléčen být, takže taky když od
studeného Desetě promokne, má se hned
gak genom možne gest, do suchých
Ssatu přewliet, a když Slohy močky
ssau, má na ně volážnou Lazén potřea-

12. Spálenjua.

Když se někdo genom málo spály, je se žádne Puchegre newyhažugi ; tak jest vosté na tom genom často studenau. Vodu přitlédat, až ta Bolest zase de. Gestliže se ale Buže propali, a Massa se cegla, a Puchegre se vyhažugi, tak ge můžeme propichnaut, a na ně Máj z celého na tvaro wačeného. Mezcece spolu se Lžiceau smisseného dobreho a čerstvého Oleje přiložit. Gestliže ale taková Spalensna hluboko jest, tak ge za Potřeby pricom Ráhogače. Tím se ale ty Puchegre s kamenným Olejem potřebat musegi.

13. Palčivost neb Bolest w Krku.

Palčivost w Krku, která velikau Obtíjnost k požirání čini, žádá od žádce aby se Krk zewnitř w teple držel, pricom se vezme dobrá Stépta z bslího Bezú The, trossku Žalfye, Lžice Medu, a dvě Lžice vjněho Woska a s tim se kusgluce. Gestliže to ale nespočítába, tak se musy Lekar na Radu dří žawolat.

14. Namožení neb Prutřž.

Velice nebezpečno jest ; když někdo takovau Nedůhu svou bud pro Stud

48. Mdloby.

Když krevonaté Osoby seze na silné
 Vlnaveny Těla, neb Dusse do Mdloby
 píconau, a při tom čerpenau opuchlau
 Twárnost na sobě vklazugi, nemagi se
 gím nikdy sylné mořavé Wécy, ale ge-
 nom Wocet ē Woněnjs, a ē Potyráni
 Šidowyn, a Pulzu dávat, Podvázky
 nad Bolenamá musegi se gím hodně z
 tuhé zařázat, tak aby Breto tím mří
 do Srdce navrácovat se mobla, a pos-
 tem jak genem milé volitac můžau, dá
 se gím plný z nebo z Lžice Wocta, a
 do něho čtyrykrát tolit Wody vst. Pa-
 plí ale takova Mdloba dílejte přes dvacet
 hodiny trvá, tak se musí žila oděvít,
 a na to odpočinutj, a schladugicý Blás-
 vog se gím nařdit musí; však ale žila
 se nikdy děsivé oděvět nesmí, až dokaz-
 wád taková Osoba seze vy jménovaný
 ženitní Prostredky ē sobě nevrigde.

Při takových Mdlobach, do kterých
 Lide budo seze známenitau Breátu
 Brewe, neb do Nemocy zemaleného Tě-
 la padagi, musí se gím hned vissechno,
 coby Průchod Brewe zdržovat mohlo.
 rozvázat, a povolit z Ruce, Vlohr, a
 celé Tělo má se s teplim flanellem drh-
 naut, ē Vlohu sylné mořavé Wécy dás-
 dat, a do Šuby několik Rápek Korálky

ORAVSKÉ
MUZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MUZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MUZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MUZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAV
MÚZE
P.O. Hviez

Doftor Šťá Šenjífa

pro Štidi

naproti vnitřním Nemocem.

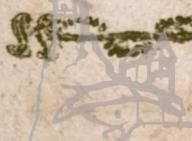
Druhý Dil.

ORAVSKÉ
MUZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MUZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MUZEUM

ORAVSKÉ
MUZEUM



ORAVSKÉ
MÚZEUM
P.O. Hviezdoslava



ORAVSKÉ
MÚZEUM
P.O. Hviezdoslava

Domácha Prostředy

ORAVSKÉ
MÚZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MÚZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MÚZEUM
P.O. Hviezdoslava

wnitřní Remoce.

ORAVSKÉ
MÚZEUM
P.O. Hviezdoslava

ORAVSKÉ
MÚZEUM
P.O. Hviezdoslava

I. Pro studeneg a měleg Žaludek.

Rebarbara vči wſſech Okolostogic-
nostech Žaludka gest ten neyb-
ozláſſeněgssv Prostředek. Vživca ča-
ſtege Štaſličku Rebarbary. Nebo
ve zmi Rebarbaru, Rakušky od každýho
půl druhýho Rwoyntliku, půl Lotu Bar-
tus-Benedikt, preparyrovaneg Main-
stain, půl Lotu Pomorancovoy Durky,
půl druhýho Rwoyntliku, to wſſehno
na Práſsek do Štomady vtluc, a čaſtegc
z toho vživeg.

To ge obwzláſſenj Práſsek pro Žalud-
ek. Nebo ſněz každou Rago na lačneg
širok 3 nebo 5 perforegch Bulvrcel,
a na to se poſti. Nebo ve zmi velunko-
weg Žof. Nebo vživeg we Wmí ne-
kolik řapek galowcowyho Oleje. Ne-

ORAVSKÉ
MÚZEUM

ORAVSKÉ
MÚZEUM

ORAVSKÉ
MUZEUM
P.O. Hviezdoslav

čechná Žluč, Oslem, a všechny stodlivé
Wécy, welini lehko wen wywádj, přirozenost
sýli, a čistj neprirownatedlné.

Spodem k vyvedený Žluče můžess rživat
Rebarbaru s nětco málo Wainstainem ; item
českan hořkan Wodu, Genespiete, a ginsty
žluč wywaděgicy prastky, nebo Tranky. Vle-
bo můžess každy ráno Ráce s Čekanku (Weg-
warten) nebo s Osláděti pít.

Domách Prostředn pro zevnitění Nemoch.

Pro Hlavy - Boleni.

Takové Bolesti větším Oslem povstáv-
vají od vlněníj hřívé w mozku,
zde se musegi tedy rozháněgicí hřívé
Prostředn potrebovat. Kozetek Ne-
třest, a přilož na Čelo, nebo na Váz
ginac Osýge. Vlebo deg do plicicka
Motrub, a repli přikladeg. Vlebo s
Cybule řost do Nefu těhny ; nebo na
moč Osýcek w čerstvaj Wode, a na Čes-
lo přiloži nebo z Renu Draist, nebo Bos-
čalku přikladeg na Čelo ; nebo sy ne-
cheg Vaňky řazet. Tak y vrážna Raunel
na Hlavy zde spomáha, jakož taky drh-
nici Hlavy k rozehnání hřívé z Slawy.
zde dobré slaují.

letnsho onj horky. Dni wen wytahugi.
 Žewnit̄e tedy mūžau se následujc̄y Pro-
 st̄ edky potébom. t: Vwat we Wodē
 Kę̄j, a s tim se každý Ráno, a wečr̄
 vmeģweg. Nebo vrainissainoweg a ze-
 slá kých žländly Gleg do hromady deg,
 a tak dlanho mjcheg, až do bjly buoe,
 potom, když spát gdeſſ, sy s tim Twá-
 ěe potireg. Nebo Šil, a lemonoweg
 žof̄ d. hromady zmjcheg, a s tim Twá-
 ěe potiſreg.

60. proti Opálenj Slunce.

Aby ty slnečný Medro Odlecg ne-
 opálilo, a nesscerilo, tak vezmi na ruk-
 u trošku rozpuštenýho gelenyho Šíp-
 ku, čisté ho s Pestama rozecri, a s tim
 Odlecg tenaučko namej. Gestli gužele
 Twáče opalegy máss, tak sy ge hned
 s vjsném Wodcem, nebo s vrainissai-
 nowým Glegem vmeģweg.

61. proti faldowatym Twájm

Vwat we Wodē vironskoweg Bojen
 a fyky, a s tim pilně Twáče vmeģweg.
 Nebo když spat gdeſſ sy ge s kapau-
 njm Šídlem, a s Vílkem z Wegcete
 namaz, a Ríno, koyž stanęz sy ge zase s
 Vílkem vmeģ. Nebo sy ge o fyálowym
 Ole-

Příběh eč.

1. Záhy sponavé Střbrovské čisté včinit.

Wezmi Arch čistýho Papru, na něgo
to Střbro rozestří, a ge s Krupicou z
Pohanky vosypes, potom wezmi Male-
ček, a tak dlanuho ralec až čisté bude,
pak ge čisté omci. Gestli ale ráze za-
sili gest, tak se může dějové s Megdlem,
a s čičkou studničnou Vodou vyprati,
a vysyt nechat.

2. Občerstvení pro Srdce, a pro Hlavu.

Wezmi funt Ljsti z červených Růží
a geden funt Culku, stluc to obagi w
Mloždsei, a nech to ráleg Čas na Slun-
cy plat, to chladí, a ge to dobré.

3. Čerství Morechy zachovat.

Polož ge do čerstvového Pístu w hant-
ku do suchyho Sklepa.

73. **Misťom. Slepky z bedobávniho Čanku
wypuconat.**

Spál na Prešef vředně wovčeš Šnát-
ly, namocē ten Slepke Modé, a s tím
Preštem posyp, a nech to vschnaut, to
včin několikrát, tak to gisťe spomůže.

74. Woda pro Řeči.

Wezmi se tverdo oravenej Węgce,
rozkrogs ho na Volo, žlaudek z něg wyn-
deg, a na Místě něha deg do toho Bý-
ku galó brachowý Žrnko kausek býlibo
Wytronylu, nech ležet až ten Býlek ten
Wytronyl ztrawý, pak to skrz čistý Ští-
tek wypresug, tak budeš mit obwzla-
stní pro Řeči Wodičku.

75. Šimá pro Řeči Wodička.

Wleg trošku dobrý růžový Wedy
na Šálek, volem napřichni kausek Radis-
bla na Wydlicu, pal ho nad wose-
wau Šwojčku, a tak dlaubho ho do ty
růžový Wody strleg, až se z celo-
wku vysluší.